PTO/S8/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

and citizenship are as stated
ele inventor (if only one name and joint inventor (if plural t matter which is claimed and vention entitled
G APPARATUS
mber or unless the following mber or umber a amended on cable).
understand the contents of including the claims, as o above,
rmation which is material to de of Federal Regulations,

Page Luch 3

PTO/SB/106 (8-95)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid CMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国出典第35福119条 (a) - (d) 項文は365条 (b) 類に基金下記の、米国以外の国の少なくとも一つ国を指定している特許協力条約365 (a) 類に基ずく国際出類、又は外国での特許出難もしくは発明者前の出顧についての外国展元権をここに出張するとともに、展売権を出張している。本出顧の前に出顧された特許または発明者前の外国出顧を以下に、辞れをマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での元行出版

 2000-240581
 Japan

 (Number)
 (Country)

 (当号)
 (区名)

 (Number)
 (Country)

 (当号)
 (国名)

利に、第35編米画法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された複利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出類音子) (出類音子)

利は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出解に記載された権利。又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出題の各籍求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出顧に開示されていない限り、その先行米国出題香提出日 以降で本出顧書の日本協内または特許協力条約国際提出日主 での期間中に入手された。連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示英務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出親音号) (出親日)

(岩質學光)

私は、私自身の部盤に基ずいて本宣言書中で利が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく芸明が全て真実であると信じていること。さらに故意になられた成偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001英に基づき、罰金はたは南部、もしくはその同方により処罰されること。そしてそのような故意による。成為の声明を行なえば、出願した。又は既に許可された許許の有別性が失われることを認識し、よってここにと記のごとく直番を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

9th/August/2000

(Day/Month/Year Filed) (出點年月日)

(Day/Month/Year Filed) (無無知日日)

(出賦年月日) ロ

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出類番号)

(Filing Date) (出題日)

日番号)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况: 特許許可濟、孫國中、放策濟)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、乐集中、故薬济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(出類日)

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 ~ 氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application, and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II, 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, P-41,455 and William M. Schertler, 35,348 (agent)

普爾送付先

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話運絡先: (名前及び電話番号)

ること)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Hajime ENOMOTO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature & Enomotion	Date Feb. 23, 2001
任所		Residence / Funabashi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私世麗	Post Office Address 118-5, Kamiyamacho 1-chome, Funaba		chome, Funabashi-shi
		Chiba 273-0046, Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature	Oate
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence	
恒等		sitizenship	
私書籍		Post Office Address	

Page 3 of 3

joint inventors.)